

TABL. 10 (16). **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009		SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				w odsetkach in percent	
O G Ó Ł E M	198,0	225,1	201,4	168,7	100,0	T O T A L
odprowadzone bezpośrednio z zakładów ^a	98,7	132,8	109,9	88,8	52,6	<i>discharged directly by plants^a</i>
w tym wody chłodnicze	40,0	85,2	62,0	42,0	24,9	<i>of which cooling water</i>
odprowadzone siecią kanalizacyjną	99,3	92,3	91,5	80,0	47,4	<i>discharged by sewerage system</i>
W tym ścieki wymagające oczyszczania	158,0	139,9	139,4	126,7	100,0	<i>Of which waste water requiring treatment</i>
oczyszczane	146,3	129,1	125,5	125,2	98,8	<i>treated</i>
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	88,6	81,9	79,5	79,1	62,4	<i>of which discharged by sewerage system</i>
mechanicznie	9,7	5,3	4,9	6,2	4,9	<i>mechanically</i>
chemicznie ^b	2,9	2,1	2,7	2,6	2,1	<i>chemically^b</i>
biologicznie	69,6	57,8	53,2	49,2	38,8	<i>biologically</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów	64,1	63,9	64,7	67,2	53,0	<i>with increased biogene removal (disposal)</i>
nieoczyszczane	11,7	10,8	13,9	1,5	1,2	<i>untreated</i>
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	1,0	0,4	1,9	0,6	0,5	<i>discharged directly by plants</i>
odprowadzone siecią kanalizacyjną	10,7	10,4	12,0	0,9	0,7	<i>discharged by sewerage system</i>

^a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. ^b Od 2003 r. dotyczy ścieków przemysłowych.

^a Including cooling water and polluted water from mine drainage as well as building constructions, and polluted precipitation water. ^b Since 2003 concerns industrial waste water.